



True Parents – Rev. and Mrs. Sun Myung Moon

천성경

天
聖
經

**Selections from the Speeches of the True Parents
Family Federation for World Peace and Unification**

International Japanese

Presented to:

가 정 맹 세

- 일. 천일국 주인 우리 가정은 참사랑을 중심하고, 본향땅을 찾아 본연의 창조이상인 지상천국과 천상천국을 창건할 것을 맹세하나이다.
- 이. 천일국 주인 우리 가정은 참사랑을 중심하고, 하나님과 참부모님을 모시어, 천주의 대표적 가정이 되며 중심적 가정이 되어, 가정에서는 효자, 국가에서는 충신, 세계에서는 성인, 천주에서는 성자의 도리를 완성할 것을 맹세하나이다.
- 삼. 천일국 주인 우리 가정은 참사랑을 중심하고, 사대심정권과 삼대왕권과 황족권을 완성할 것을 맹세하나이다.
- 사. 천일국 주인 우리 가정은 참사랑을 중심하고, 하나님의 창조이상인 천주대가족을 형성하여, 자유와 평화와 통일과 행복의 세계를 완성할 것을 맹세하나이다.
- 오. 천일국 주인 우리 가정은 참사랑을 중심하고, 매일 주체적 천상세계와 대상적 지상세계의 통일을 향해 전진적 발전을 촉진화할 것을 맹세하나이다.
- 육. 천일국 주인 우리 가정은 참사랑을 중심하고, 하나님과 참부모님의 대신 가정으로서 천운을 움직이는 가정이 되어, 하늘의 축복을 주변에 연결시키는 가정을 완성할 것을 맹세하나이다.
- 칠. 천일국 주인 우리 가정은 참사랑을 중심하고, 본연의 혈통과 연결된 위하는 생활을 통하여 심정문화세계를 완성할 것을 맹세하나이다.
- 팔. 천일국 주인 우리 가정은 참사랑을 중심하고, 성약시대를 맞이하여 절대신앙 절대사랑 절대복종으로 신인에일체이상을 이루어 지상천국과 천상천국의 해방권을 완성할 것을 맹세하나이다.

家庭盟誓

1. 天一国の主人であるわたしたちの家庭は真の愛を中心として、本郷の地を求め、本然の創造理想である地上天国と天上天国を創建することを誓います。
2. 天一国の主人であるわたしたちの家庭は真の愛を中心として、神様と真のご父母様に侍り、宇宙の代表的家庭となり、中心的家庭となって、家庭では孝子、国家では忠臣、世界では聖人、宇宙では聖子の家庭の道理を完成することを誓います。
3. 天一国の主人であるわたしたちの家庭は真の愛を中心として、四大心情圏と三大王権と皇族圏を完成することを誓います。
4. 天一国の主人であるわたしたちの家庭は真の愛を中心として、神様の創造理想である宇宙大家族を形成し、自由と平和と統一と幸福の世界を完成することを誓います。
5. 天一国の主人であるわたしたちの家庭は真の愛を中心として、毎日主体である天上世界と対象である地上世界の統一に向かい、前進的發展を促進させることを誓います。
6. 天一国の主人であるわたしたちの家庭は真の愛を中心として、神様と真の父母様の代身家庭として、天運を動かす家庭となり、天の祝福を周辺に連結させる家庭を完成することを誓います。
7. 天一国の主人であるわたしたちの家庭は真の愛を中心として、本然の血統と連結された、ために生きる生活を通して心情文化世界を完成することを誓います。
8. 天一国の主人であるわたしたちの家庭は真の愛を中心として、成約時代を迎え絶対信仰、絶対愛、絶対服従を通して神人愛一体理想を成し、地上天国と天上天国の解放圏と釈放圏を完成することを誓います。

Selections from the Speeches of the True Parents

천성경

天
聖
經

Part I

Family Federation for World Peace and Unification

Cheon Seong Gyeong ©2006

まえがき

真の御父母様は、人類が神様の摂理の内容をよく理解することができるよう、その時々、その時代に合わせて分かりやすいみ言を下さいました。私たちは、そのみ言を訓読するたびに、神様と真の御父母様の心情を知るようになり、無限な愛を感じて感動するようになります。

その膨大なみ言の中から、主題別に抜粋、整理して、訓読教材を作り、訓読を推進してきましたが、このたび、それを牧会者と食口のために合本版として作るようになりました。

この本は、真の御父母様のみ言選集三百六十巻と、その後のみ言などから抜粋して発行した主題別冊子「真の神様」から「真の家庭と家庭盟誓」まで、全十六巻を収録したものです。これを訓読することにより、読者の皆様がより身近に様と真の御父母様の心情と真の愛を体得し、一心、一体、一念、一核、一和の絶対信仰、絶対愛、絶対服従によって、絶対唯一、不変、永遠の神様の属性に似た神様の真の子女となり、天一国主人の生活を行うことができますようにしています。

主題別に厳選されたこの冊子は、真の御父母様のみ言であり、神様のみ言です。膨大な分量のこの本は、十六章から成っており、真の神様、真の父母、真の家庭、地上生活と霊界、人間の生と霊魂の世界、礼節と儀式、罪と蕩滅復帰、祝福家庭、成約人への道、宇宙の根本、環太平洋摂理、真の神様の祖国光復、真の孝の生活、天一国主人の生活、真の家庭と家庭盟誓に関する主題別のみ言を一巻にまとめています。

真の御父母様が神様の摂理を成していかれながら明らかにされたみ言の骨髓とも言えるこの本の中から、私たちが生活の中で直面するすべての問題に対する解決と、困難を克服して神様と真の御父母様に侍る資格を備え、本然の生を生きていくことができるその鍵を見いだすことでしよう。

真の御父母様は、本書を「天聖經」と命名してくださいました。「天聖經」は、二人が一つになって神々しく歩んでいく道であると語られ、それが家庭であるとおっしゃいました。

そうであるがゆえに、「天聖經」は読む方の靈魂の糧となり、喜びが満ちあふれることでしよう。また皆さんを孝子、孝女、忠臣にし、精誠を尽くして天一国主人家庭として生きていく貴重な指針書となることを確信しますので、感謝しながら訓読し、神様と真の御父母様に愛される孝子、孝女となり、天一国主人として神様の祖国創建の主役となつてくださるようお願いいたします。

二〇〇三年七月十七日

世界基督教統一神霊協会

全国祝福家庭総連合会総会長 劉大行

序文 Preface

In the beginning God created the world through the Word. He created by instilling the Word with His heart, love, life and lineage. That is why certain principles and laws – the heavenly way – operate consistently in the life of human beings and all things of creation.

Human beings, when perfected in God's image re meant to be the embodiments of the Word. Human beings, by upholding the Word, where to attain the original nature endowed by the Creator by inheriting the attributes God manifested at the Creation, namely absolute faith, absolute love and absolute obedience.

The first ancestors, Adam and Eve, did not keep God's commandment and fell. As a result, they lost the Word and came to possess the attributes of evil. God, as our parent of true love immediately initiated His providence of restoration to bring salvation to fallen humanity. He works to re-create the world by sending the Messiah to the earth. The Messiah comes as the incarnation of the Word and just as God created through the Word; He re-creates through the Word to complete His providence.

Two thousand years ago, Jesus came as the substance of truth and proclaimed the Gospel. When the people of Judea failed to believe in Jesus, he was nailed to the cross. Jesus died promising that he would return. The Messiah, Savior and returning Lord, comes as a man, and he too comes to re-create humanity with the truth and thereby complete the ideal of creation. The surest sigh from Heaven that he has come would be the appearance of the Word of truth that will save the world.

The True Parents have indeed come as the substance of truth and are fulfilling the sacred task of restoration. True Father has devoted his entire life for the sake of God's liberation and the salvation of humanity according to the heavenly will. He has revealed the truth about God, humanity, the world, history, the spirit world, the identity of Satan, and all the heavenly secrets. Some 500 volumes of True Father's speeches have thus far been published. These include 412 volumes in the series compiling the transcripts of his speeches given over half a century.

Selections from these, arranged by theme, have been compiled into sixteen books contained in a single volume, which the True Parents have titled Cheon Seong Gyeong (天聖經). In reference to this book, True Father explained: "This is the holy book for the Kingdom of Heaven. In Cheon Seong Gyeong, the word cheon consists of the Chinese characters meaning two (二) and people (人). When you think of who the two central people in a family are, you think of the husband and wife. The separation of heaven and earth came about because a husband and a wife in the Garden of Eden lost the way to love.

Therefore, in order for heaven and earth to reach completion, these two people (天) must follow the holy (聖) way (經) in which they must love completely. This way is elucidated in Cheon Seong Gyeong.” True Father added, “Cheon Seong Gyeong defines the way for two people to walk towards holiness; these way is none other than the family.”

In the course of God’s providence, God gave the Old Testament Word for the providence of re-creation at the formation level , the New Testament Word for the providence of re-creation at the growth level and the Completed Testament Word for the providence of creation at the completion level. After this, and beginning with the Coronation for God’s Kingship on January 13, 2001, the era of His Kingdom of Cheon Il Guk began. The new heaven and earth of love and peace under God’s direct dominion has appeared and it will be completely settled through the teachings of Cheon Seong Gyeong. Cheon Seong Gyeong contains the very Word of truth that will guide humankind to fulfill God’s ideal of creation.

The reader will come to experience the heart and true love of God and the True Parents. Throughout their exceptional lives, the True Parents have embodied the attributes of the absolute, unique, unchanging and eternal God. The words of Cheon Seong Gyeong express True Parents lifelong experience of the sorrowful heart of God, the Parent who has lost His children due to the Fall of the first ancestors. The words reflect their experience of the history of the providence of restoration, filled with bitter grief. As such, these words contain eternal guiding principles for our own lives.

The True Parents have devoted their lives solely for the liberation of God and to firmly establish his kingship. They have guided all humanity towards becoming the true children of God, as He intended at the time of creation. For this we are deeply grateful. True Parents hope that the Hoondokhwae tradition of reading the Word will take root in each family and in all aspects of life, so that the truth contained in this book will bear fruit through a life of practice.

It is our earnest wish that you will read this book every day to gain a deeper understanding of the True Parent’s love, heart and teachings, and their noble way of life, and the you will go on to establish the Cheon Il Guk tradition in your own lives as true children of God.

Family Federation for World Peace and Unification
May 2006 (Sixth Year of Cheon Il Guk)

천성경
天聖經
Cheon Seong Gyeong

一	真の神 True God	001	001
二	真の父母 True Parents	105	179
三	真の愛 True Love	253	357
四	真の家庭 True Family	329	459
五	地上生活と靈界 Earthly Life and the Spirit World	441	613
六	人間の生と靈魂の世界 Our Life and the Spiritual Realm	633	843
七	礼節と儀式 Etiquette and Ceremonies	823	1065
八	罪と蕩滅復歸 Sin and Restoration Through Indemnity	923	1195
九	祝福家庭 Blessed Family	1027	1325
十	成約人への道 The Way in the Completed Testament Age	1191	1531
十 一	宇宙の根本 The Root of the Universe	1327	1697
十 二	環太平洋摂理 The Pacific Rim Providence	1511	1915
十 三	真の神様の祖国光復 Restoration of the True God's Homeland	1667	2101
十 四	真の孝の生活 A Life of True Filial Piety	1813	2275
十 五	天一国主人の生活 The Life of an Owner of Cheon Il Guk	1863	2345
十 六	真の家庭と家庭明誓 True Families and the Family Pledge	1973	2471
	語集 Glossary	2129	2652